

Пятигорская

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

✓ ТВ-ПРОГРАММА

НА БУДУЩУЮ

НЕДЕЛЮ

стр. 3, 4, 9, 10



ПРАВДА

Плюс
еженедельник
«БИЗНЕС
ПЯТНИЦА»

Четверг, 18 октября 2007 г.

www.pravda-kmv.ru

Основана в 1937 г.

Возрождена в 1995 г.

№ 118 (6934)

Редакционная колонка

«ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ» ВИЗИТ

Мы так привыкли видеть министра по чрезвычайным ситуациям Сергея Шойгу в самых проблемных регионах, где произошли масштабные трагедии, что даже в его визите в качестве сопредседателя высшего совета партии «Единая Россия», возглавляющего ставропольский региональный список партии на декабрьских выборах в Госдуму, усматриваем особый подтекст. Что и кого на этот раз спасает мужественный, несгибаемый Шойгу? Как утверждают аналитики: «нас же самих» от возможности вновь оказаться во временах, приближенных по духу к смутным девяностым. Усиление партийных списков Ставрополья такой мощной, однозначно уважаемой фигурой человеку сведущему о многом говорит. Впрочем, не надо быть семи пядей во лбу, чтобы понять суть происходящих в стране и крае процессов. Здесь нужны только хорошая память, тщательный отсорт телепрограмм с пониманием всего, что говорится, и умение анализировать. Знающие люди уверяют, что усиление задействованных в процессе сторон представителями силовых структур, по крайней мере, обеспечит большую законность предстоящих выборов. На улицах наших городов уже не будет таких вопиющих вещей, как плакаты очерняющего и вводящего в заблуждение толка. Попытки подкупа станут трактоваться как деятельность, направленная лично против Президента РФ. В принципе ход Первого лица должен был расставить точки над «и».

Напомним, что сначала на выборах в Госдуму четвертого созыва в декабре 2003 года Сергей Шойгу вместе с лидером единороссов Борисом Грызловым и мэром Москвы Юрием Лужковым входил в первую тройку федерального списка «Единой России». Как известно, 1 октября список единолично возглавил Владимир Путин, и с тех пор предстоящий процесс трактуется однозначно. Это всенародная проверка правильности курса Президента РФ, на счету которого много судьбоносных для страны начинаний, решивших глобальные проблемы экономического и политического плана и направленных на перспективу. А что касается фраз Владимира Владимировича о планах по изменению структуры власти, то как раз это, по большому счету, очень пугает оппонентов. Чтож, ждать осталось недолго, очень скоро мы узнаем, кто есть кто.

Совещание

Как оправдать СТАТУС КУРОРТА



Города Кавминвод, получив статус курортов федерального значения, обязаны его оправдать. Нужно поднимать престиж региона, развивать инфраструктуру, незамедлительно решать многие наболевшие проблемы. Об этом шла речь на совещании «О ходе исполнения мероприятий по реализации Постановления Правительства РФ от 17 января 2006 № 14 «О признании курортов Ессентуки, Железноводск, Кисловодск и Пятигорск, расположенных в Ставропольском крае, курортами федерального значения и об утверждении положения об этих курортах», которое прошло в администрации Кавминвод под председательством губернатора Ставропольского края Александра Черногорова. В нем приняли участие руководители федеральных министерств и ведомств, их территориальных структур, ЮФО, органов государственной власти Ставропольского края, глав городов-курортов Кавказских Минеральных Вод, региональных структур, предприятий, организаций и учреждений.

ПРЕДСТОЯЛО расширенным составом рассмотреть ход реализации важнейшего в развитии региона государственного документа. В свое время его появление инициировала администрация КМВ, обосновав тем, что Кавминводы, как всероссийская здравница, нуждаются во внимании и поддержке федерального центра. На государственном уровне должны решаться вопросы сохранения бальнеологической базы, развития санаторно-курортного комплекса и другие проблемы городов-курортов. Постановление правительства в равной степени обязало заниматься вопросами развития курортов всех участников регионального процесса — органы федеральной, краевой и местной власти.

Губернатор края Александр Черногоров поставил перед собрав-

шимися задачу принципиально разобраться, на каком этапе находится выполнение намеченных планов, оценить ситуацию в городах. Востребованность курорта, интерес инвесторов и деловых кругов, наметившиеся в последние годы, не могут не радовать, но, тем не менее, значимого взлета в развитии пока нет. По мнению губернатора, Кавминводы продолжают сохранять полупериферийное положение, которое не соответствует статусу, обозначенному постановлением правительства № 14. Тщательный анализ цепочки взаимодействия участников процесса должен помочь определить узкие места и устранить промахи.

На снимке: выступает глава города Пятигорска Лев Травнев.

(Окончание на 2-й стр.)

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

ИТОГИ почти двухлетней работы по реализации постановления подвел руководитель администрации Кавминвод Виталий Михайленко. Было обращено внимание на то, что положение о статусе курортов федерального значения предполагает проведение комплекса градостроительных, природоохранных, санитарно-оздоровительных и других мероприятий. Тем самым диктуется необходимость незамедлительного решения вопросов экологии и охраны лечебных ресурсов, улучшения благоустройства лечебных парков, реконструкции строительства здравниц. Для региона открылись новые горизонты, и в то же время усилилась ответственность, так как перед курортами поставлена цель достичь международного уровня, соответствовать европейским стандартам.

землепользования и природопользования, процветают экологические нарушения, инвестиции тормозятся из-за отсутствия разработанных и утвержденных генпланов развития городов-курортов, отсутствует проектно-сметная документация на строительство объектов инфраструктуры при наличии источников федерального финансирования и т.д.

Так, рекреационные земли курортов, находясь в муниципальной собственности, не могут быть отнесены к особо охраняемым территориям. Двойственное положение таких земель порождает многие проблемы, в том числе недопустимую техногенную и антропогенную нагрузку в результате застройки этих участков объектами непрофильного назначения. Кричащей проблемой стало нынешнее положение лечебно-курортных парков, являющихся сердцем городов-курортов. В Ессентуках, Железноводске, Кисловодске они отнесены к феде-

рально-парковой зоне заложено 11 млн. руб. И тем не менее лейтмотивом совещания стало то, что развиваться городам-курортам возможно лишь при постоянной федеральной поддержке.

Критике была подвергнута деятельность глав городов-курортов по не профильному курортной специфике строительству, нецелевому освоению территории, ненадлежащему содержанию общекурортных территорий. Были высказаны замечания в адрес отдела Управления Росприроднадзора по Ставропольскому краю — за отсутствие контроля за нарушение ограничительных режимов природопользования, министерству имущественных отношений правительства СК — по вопросам оформления земельно-правового статуса лечебных парков и др.

Так, для региона недопустимы попытки чиновников федерального центра продать собственность «Кавмин-

вортно-парковой зоны заложено 11 млн. руб. И тем не менее лейтмотивом совещания стало то, что развиваться городам-курортам возможно лишь при постоянной федеральной поддержке.

В выступлениях глав городов-курортов была дана оценка сложившейся ситуации на местах и обозначены наиболее тревожные проблемы.

— За короткий промежуток времени, прошедший со дня принятия постановления, подтвердившего статус курортов федерального значения, все вопросы, накопившиеся на протяжении десятилетия, решить невозможно, — обратился к собравшимся глава города Пятигорска Лев Травнев, — однако положительные тенденции уже обозначились. Одной из серьезных проблем в Пятигорске было отсутствие генерального плана города. Разработанный в 1980-х годах, он во многом перестал отвечать градостроительным, экологическим и иным

реконструирован ряд санаторно-курортных, гостиничных объектов: галерея «Палас», «Пятигорский нарзан», гостиница «Южная», две частные гостиницы и др. Завершается реконструкция корпуса санатория «Родник». Подарком ко Дню города стало открытие лечебно-оздоровительного парка в пятигорском Центральном военном санатории. Кроме того, в Пятигорске продолжается реконструкция ипподрома совместно с французской фирмой, где будет освоено 20 млн. евро.

Всего за рассматриваемый период на строительство, реконструкцию и модернизацию объектов санаторно-курортного и туристического назначения удалось привлечь более 2 млрд. руб. внебюджетных инвестиций. По итогам 2006 г. на отдыхе и лечении в Пятигорске побывало более 145 тыс. человек, в 2007 году уже на 10 процентов, или на 14 тыс. человек, больше по сравнению с тем же периодом прошлого года.

В Пятигорске делается все, чтобы и жители, и отдыхающие чувствовали себя уютно и комфортно. Так, на укрепление южной дамбы Новопятигорского озера было израсходовано более 8 млн. руб., решена проблема освещения курортной зоны, что обошлось в 10 млн. рублей, восстановлена концертная площадка на Поляне песен. В городе отремонтировано более 130 тыс. кв. метров дорог, объем выполненных работ составил более 60 млн. рублей. Это значительно больше сделанного за прошлые годы, однако еще предстоит освоить только что поступившие федеральные средства в размере 91 млн. рублей.

Для участия в целевых программах готовилась проектно-сметная документация по застройке микрорайона «Западный», реконструкции лечебных учреждений. В 2007 году прогнозируется выделение 26 млн. руб. на разработку проектно-сметной документации на строительство здания скорой помощи, 6 детских садов.

Поэтапно решается вопрос качественного транспортного обслуживания жителей и гостей курорта. С этой целью приобретено 25 современных комфорtabельных автобусов средней вместимости. В Пятигорске делается многое для того, чтобы соответствовать критериям, предъявляемым к курортам федерального значения. Однако муниципалитету не справиться со всеми проблемами, ведь реализация только первоочередных мероприятий оценивается в сумму, превосходящую 20 млрд. рублей.

Главой города был конкретно сформулирован ряд пока трудноразрешимых проблем. Среди них неудовлетворительное состояние ряда объектов федеральной собственности (Лермонтовская галерея, Пушкинские ванны и т.д.), необходимость урегулирования ситуации с водоканалом, где очистные сооружения и водозабор находятся в частных руках. Нужна поддержка правительства края в реализации задумки по строительству завода по производству стройматериалов.

О катастрофической нехватке средств говорили в своих выступлениях главы и представители других городов. Было заострено внимание на необходимости сохранять природные ресурсы нашего курорта, быть может, вернуться к вопросу курортных сборов. Муниципалитеты нуждаются в финансировании утилизации ТБО, более равномерном распределении налоговых сборов между разными уровнями бюджетов и другой поддержке.

Итогом совещания стала резолюция, содержащая конкретные рекомендации органам исполнительной власти края, администрациям городов-курортов федерального значения, администрации КМВ по повышению эффективности общей работы во благо курортного региона.

НА СНИМКЕ: во время работы совещания.

Ирина ЗАПАРИВАННАЯ.
Фото Александра МЕЛИК-ТАНГИЕВА.

КАК ОПРАВДАТЬ СТАТУС КУРОРТА



Виталий Михайленко подробно остановился на том, какие предпринимались меры по повышению значимости региона в рамках нового статуса. Одним из самых важных достижений можно считать разработку Стратегии социально-экономического развития Кавминвод до 2020 года. Благодаря содействию губернатора края, правительства и госдумы СК, на эти цели было выделено 16 млн. рублей. Успешно пройдены все этапы на пути создания на Ставрополье особой экономической зоны туристско-рекреационного типа. Осознавая необходимость выхода на федеральный уровень, провели всероссийское совещание по проблемам развития рынка минеральных вод, их рациональному использованию и охране, а также ряд других мероприятий.

И вместе с тем еще чрезвычайно много нерешенных проблем, на чем также остановился в своем выступлении руководитель администрации Кавминвод Виталий Михайленко. Застыло на мертвой точке решение основополагающих вопросов: не урегулированы отношения собственности на земельные ресурсы городов-курортов, нарушаются установленные требования к режиму

собственности, но официально оформлены документы только на один из них. Правовой дисбаланс открывает лазейки для непозволительной деятельности на этих землях, и, самое обидное, лишает объекты федерального финансирования.

Региону Кавминвод нужен единый сильный надзорный природоохранный орган. Было откровенно сказано, что на сегодняшний день не поставлен должный заслон нарушениям законодательства курорта федерального значения, не обеспечивается соблюдение норм природопользования и т.д. Характерный пример — постановлением правительства № 14 запрещено предоставление земельных участков под строительство без прохождения экспертизы и утвержденного генерального плана развития. До сих пор ни один город-курорт не имел генерального плана — только сейчас ситуация начинает кардинальным образом меняться. В Железноводске, Минводах их уже утвердили, в стадии завершения разработки — в Пятигорске и других городах.

В то же время на Кавминводах, по заверению Виталия Михайленко, наблюдается настоящий бум строительства непрофильного курортного дела. Происходит нецелевое хозяйственное

курортресурсов», обеспечивающих минеральной водой здравницы, в частности руки, о чем руководство региона и края вынуждено было сообщить президенту страны в письме-обращении. К сожалению, приходится констатировать деградацию курортно-оздоровительной составляющей, нельзя позволить и дальше разбазаривать лечебные и минеральные ресурсы региона.

Во время встречи был поднят вопрос о необходимости инициировать принятие Федерального закона «О курортном регионе Кавказские Минеральные Воды», о большей настойчивости глав городов по выходу на краевые и федеральные ведомства по привлечению дополнительных средств. Если не сидеть, сложа руки, результат будет положительным. Ведь смогли же увеличить поступление в регион инвестиций, достигших 5,5 млрд. рублей, что в 2,6 раза больше прошлогодних вливаний. Наблюдается положительная динамика бюджетных ассигнований из федерального центра и края. Оперативно решаются текущие хозяйственные вопросы муниципалитетами, которые стали больше средств вкладывать в развитие городов. Так, было отмечено, что в бюджет Пятигорска на благоустройство ку-

рортно-парковой зоны заложено 11 млн. руб. И тем не менее лейтмотивом совещания стало то, что развиваться городам-курортам возможно лишь при постоянной федеральной поддержке.

В выступлениях глав городов-курортов была дана оценка сложившейся ситуации на местах и обозначены наиболее тревожные проблемы.

— За короткий промежуток времени, прошедший со дня принятия постановления, подтвердившего статус курортов федерального значения, все вопросы, накопившиеся на протяжении десятилетия, решить невозможно, — обратился к собравшимся глава города Пятигорска Лев Травнев, — однако положительные тенденции уже обозначились. Одной из серьезных проблем в Пятигорске было отсутствие генерального плана города. Разработанный в 1980-х годах, он во многом перестал отвечать градостроительным, экологическим и иным

День памяти

В конце сентября литературный мир вспоминал поэту — Марину Цветаеву. Яркое имя, тяжелая, горькая судьба. И стихи — живые, трепетные, с чуть пульсирующим нервом...

Цветаева одна из немногих, сделавших шаг в иную жизнь, сразу же обрела путь в бессмертие. Об этом сегодня на страницах нашей газеты рассуждает публицист Леонид ЖУХОВИЦКИЙ.

СКРОМНЫЙ промежуточный юбилей: сто пятнадцать лет назад родилась Марина Цветаева, великий поэт прошлой, настоящей, да и будущей России. Трудно представить душу и судьбу нашей страны без ее стихов, без ее жизни — и не только жизни.

...Помню: июнь, жара, разбитая дорога с пыльными обездами, очередь к парому и — уже за Камой, в сосновых и покое, — кладбище. В тихой Елабуге родился Шишгин — свидетельство тому его музей. Здесь жила кавалерист-девица Надежда Дурова — свидетельство тому ее бюст в скверике. Здесь почти что и не жила — дней десять каких-нибудь — Марина Ивановна Цветаева. Почти не жила — но из ее биографии Елабугу не выкинешь. В Москве родилась, в Питер наезжала, в Крыму гостила, в Париже эмигрантировала — а повесилась здесь, в русском городке среди татарских деревень. Музеем это событие не увековечено.

Мы с другом уже были в домишке, где в последний раз перепал ей глоток родного воздуха. Никто не обязывал, могла бы и дальше дышать — сама не захотела. Старуха, владевшая домиком, умерла, хозяева смеялись, маленькое строение рядом с бывшей гимназией купила приезжая семья. Люди как люди — небогатые, робко приветливые, постоянно растерянные. Растираясь тут: чуть не каждый день вежливо стучатся в низкую дверь местные и пришли люди. Семья со своим бедноватым скарбом оказалась как бы посреди площади — вся на виду. Что делать — тридцатилетняя хозяйка с добрым лицом деревенской бухгалтерши стала чем-то вроде гида: впускает посетителей и застенчиво показывает все, что осталось от давней кратковременной жизни.

А ОСТАЛОСЬ много ли? Мало, совсем мало — гвоздь в потолочной балке. Вот женщина и экскурсоводствует вокруг гвоздя. И неловко ей, что домик перекрасили, что затеяли хоть скромную, но перестройку: расширяют крохотную комнатку за счет крохотной прихожей, той самой, где гвоздь. Неловко вроде, а куда денешься: достаток минимальный, и на деньги, с трудом собранные, покупали жилье, а не музей.

Почти всю взрослую жизнь Марина Ивановна скиталась по чужим домам, и в последний свой час чужую веревку приладила к чужому гвоздю. Хотя веревка, наверное, была своя: ехала не в гости, а в эвакуацию, вещи увязывая-

Кладбище в ЕЛАБУГЕ

ла, тючки и узелки, без веревок не обошлось...

Ходим по елабужскому кладбищу. Тут запустение, зато зелень. Пыль и духота остались за оградой: чем дальше вглубь, тем свежее. Бродим среди могил и сосен — ищем.

Ага, вот она. Пристойная оградка с цепями, хорошая темно-вишневая плита. Марина Ивановна Цветаева. Ее могила.

НАМ УЖЕ ИЗВЕСТНО, что под солидным надгробием гроба нет. Нет Марины Ивановны. Хорошая могила, но принадлежит не ей. А где лежит Цветаева, теперь уже не установишь — со смертью старухи-хозяйки, проводившей когда-то на кладбище невезучую квартирантку, последняя ниточка оборвалась. Здесь где-то. В этой части погоста. Вне ограды могильной, но внутри ограды кладбищенской.

Впрочем, говорят, бабуся и при жизни места не помнила. Да и с чего бы помнить? Хорошо, тогда, в войну, нашлось, кому яму вырыть. А уж холмик насыпал или вешку с табличкой поставить... Разве знали, кого хоронят? Мы-то давно ли узнали?! Как же так вышло: и живую не уберегли, и мертвую потеряли? Придет школьница с букетиком — и положить некуда.

Думаю, сама Марина Ивановна над этими заботами только расхохоталась бы громко и дерзко («Я слишком сама любила смеяться, когда нельзя»). Что ей ограды? Что цепи, камни, надписи? При жизни ни одна цепь не могла удержать — и эта, могильная, не удержала. Русская поэтесса похоронена в русской земле — чего еще надо? Все цветы родины у ее изголовья. Ну, а могила это не ее забота. Это — наша. Простят ли нам дети символическую плиту на кладбище в Елабуге?

...**НАПИСАЛ** это перед полуночью, а сейчас утро. Утренние мысли холдней и спокойней вечерних. Вот думаю: а может, все оно чушь? Ну, лежит на нас легкая тень позора. И что? Как жили, так и живем. И туристы толпами бегут на кладбище поклониться

праху, которого нет. И я сам лучше всех прочих запомнил надгробие, под которым никто не лежит. И Елабуга не в накладе. Была бы она сегодня на слуху, если бы Марина Ивановна не повесилась тут, а просто умерла, и похоронил бы ее Литфонд по всем правилам печального ритуала, с речами и венками? Ведь и Некрасов был велик, и Блок, и Достоевский, и Чехов — а что-то не грунтятся паломники у их могил. Увы, от покойных классиков нам не так уж много надо: чтобы жили гонимыми, чтобы мучились от нищеты, чтобы умерли, желательно не своей смертью...

Если там, где вы сейчас, оставлена вам возможность прощать, — простите нас всех, Марина Ивановна!

Красною кистью
Рябина зажглась.
Падали листья.
Я родилась.

Спорили сотни
Колоколов.
День был субботний:
Иоанн Богослов.
Мне и доныне
Хочется грызть
Жаркой рябины
Горькую кисть.

* * *
В огромном городе моем — ночь.
Из дома солнного иду — прочь.
И люди думают: жена, дочь, —
А я запомнила одно: ночь.

Июльский ветер мне метет — путь,
И где-то музыка в окне — чуть.
Ах, нынче ветру до зари — дуть
Сквозь стекла тонкие груди — в грудь.
Есть черный тополь, и в окне — свет,
И звон на башне, и в руке — цвет,
И шаг вот этот — никому — вслед,
И тень вот эта, а меня — нет.
Огни — как нити золотых бус,
Ночного листика во рту — вкус.
Освободите от дневных уз,
Друзья, поймите, что я вам — сноюсь.

Мне дело — измена, мне имя
— Марина,
Я — бренная пена морская.
Кто создан из глины, кто создан
из плоти —
Ах, если б можно, чтоб дважды
мои факел потух!
Чтоб на вечерней заре и на утренней
сразу!
Пляшущим шагом прошла по земле!
— Неба дочь!
С полным передником роз! —
Ни ростка не наруша!
Знаю, умру на заре! —
Ястребиную ночь
Бог не пошлет по мою
лебединую душу!
Нежной рукой отведя нецелованный
крест,
В щедрое небо рванусь за последним
приветом.
Прорезь зари — и ответной улыбки
прорез...
— Я и в предсмертной икоте
останусь поэтом!
* * *
Кто создан из камня, кто создан
из глины, —
А я серебрюсь и сверкаю!



ОБЪЯВЛЕНИЯ | РЕКЛАМА | ОБЪЯВЛЕНИЯ | РЕКЛАМА | ОБЪЯВЛЕНИЯ | РЕКЛАМА | ОБЪЯВЛЕНИЯ | РЕКЛАМА |

Коллектив ЗАО «Контур-Строй-Трест» от всей души поздравляет Анатолия Михайловича Строганова со знаменательной датой — 60-летием со дня рождения.

Уважаемый Анатолий Михайлович!

Вы человек незаурядный, яркий, надежный и жизнерадостный.

Именно такие люди, как Вы, делают жизнь окружающих богаче и интереснее. Мы уверены, что и дальше Вы будете успешно решать стоящие перед Вашим предприятием задачи, вносить достойный вклад в развитие строительной индустрии нашего региона.

От всего сердца
желаем Вам прежде
всего здоровья,
стабильности,
благополучия,
 осуществления всех
Ваших надежд
и удачи во всем!



428/П

СОДРУЖЕСТВО

Лидер сельских кредитных кооперативов России — Ставропольский краевой сельскохозяйственный кредитный потребительский кооператив «Содружество» приглашает новых пайщиков.

Выдаем **ЗАЙМЫ** на короткие сроки, под залог автотранспорта или недвижимости и поручительство третьих лиц. Удобный график погашения.

Принимаем **ЛИЧНЫЕ СБЕРЕЖЕНИЯ ГРАЖДАН** с процентной ставкой: 30% годовых — на 2 года, 28% годовых — на 1,5 года, 25% годовых — на 1 год, 23% годовых — на 6 м/ч, 20% годовых — на 3 м/ч, 18% годовых — на 1 месяц (ежемесячно).

СТРАХОВАНИЕ ВСЕХ ВКЛАДОВ!

По всем вопросам обращайтесь:
Пятигорск, ул. Университетская, д. 4а (напротив ЕРКЦ). Тел. (8793) 39-33-41.

Кисловодск, ул. Жуковского, д. 146. Тел. (87937) 6-51-11.

Минеральные Воды, ул. Почтовая, 23а. Тел. (87922) 5-84-86.

МЕТАЛЛОПРОКАТ ЗАО СТАЛЬИНТЕКС

арматура	All, A500C, D6-40.....от 18690 р.
арматура Al, D8-40.....от 18390 р.	
круг D10-70.....от 18490 р.	
уголок 25-140.....от 20890 р.	
швеллер №6.5-30.....от 20890 р.	
катанка 6.5-8.....от 18890 р.	
квадрат 10-25.....от 20790 р.	
полоса 20-100.....от 21940 р.	
труба 15-159.....от 21590 р.	
труба прямогл.....от 23590 р.	
лист г/к 1.5-100 мм.....от 18190 р.	
лист х/к 0.5-3 мм.....от 20240 р.	
лист рифл. 3-8 мм.....от 18990 р.	
лист оц. 0.55-1.5.....от 27590 р.	

♦ Со склада в Москве
♦ 350 наименований
в свободной продаже
(495) 221-7755, 221-7555

www.stalinteks.ru

Товар сертифицирован

425/П

24 и 25 октября в ГДК (здание музыкальной школы № 1,

остановка «Гостиница «Бештау», «Универсал»)

состоится ярмарка-продажа обуви

белорусских фабрик «Марко» и «Белвест», г. Витебск.

Осеннен-зимняя коллекция удобной, красивой обуви.

c 9.00 до 19.00



426/П

